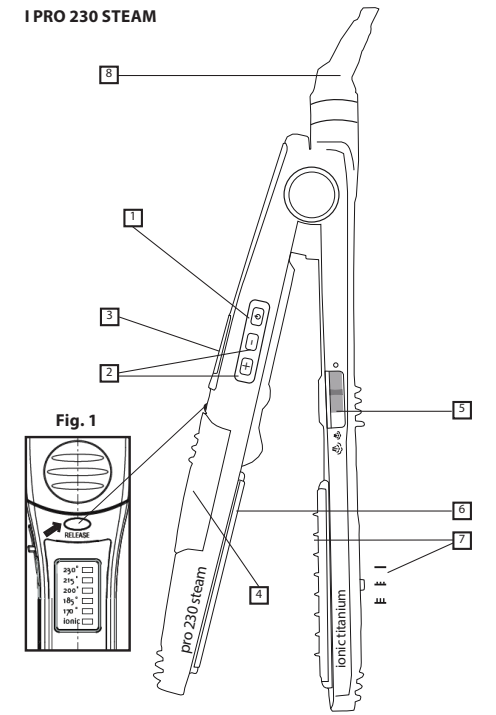




BABYLISS
99, Avenue Aristide Briand
92120 Montrouge - FRANCE

www.babyliss.com

FRANÇAIS

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

CARACTERISTIQUES DU PRODUIT

- Interrupteur marche/arrêt – Arrêt automatique
- Température réglable avec écran LED – 5 positions (170- 230°C)
- LED verte – Fonction Ionic
- Réservoir d'eau
- Interrupteur Fonction vapeur – 3 positions – sans vapeur/ débit normal/débit élevé
- Plaques (38 X 85mm) avec revêtement Ceramic Titanium
- Peigne déperlant rétractable – 3 positions – sans peigne/ peigne intermédiaire pour cheveux fins et mèches plus fines/ peigne haut pour cheveux plus épais et mèches plus larges
- Cordon rotatif
- Tapis isolant thermo-résistant

À la première utilisation, il est possible que vous perceviez une légère émanation de fumée et une odeur particulière : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation.

AVANT DE BRANCHER LE LISSEUR !

- Retirer le réservoir à eau du lisseur tout en appuyant sur le bouton situé sur le dessus du lisseur (fig.1).
- Remplir le réservoir avec de l'eau distillée.
- Vérifier que le réservoir soit correctement positionné et fermé.
- Vérifier que vos mains et l'extérieur du réservoir soient parfaitement secs. (S'il vous devez remplir le réservoir une 2e fois, débranchez l'appareil et remplacez le réservoir aussitôt après l'avoir rempli en évitant de toucher les plaques chaudes).
- Respecter un temps de chauffe de 2-3 minutes avant d'utiliser la fonction vapeur.
- Éviter tout contact entre les surfaces chaudes et le visage ou le cou. Veiller à ne pas diriger la vapeur vers le visage ou le cou.

UTILISATION

- Branchez le lisseur I pro 230 steam de BaByliss et appuyez sur le bouton ON/OFF (1). Patientez quelques minutes que le lisseur soit à température. Vous constaterez aussi un très léger grésillement de l'appareil, il s'agit du bruit caractéristique du générateur haut débit d'ions.
- Une LED verte s'allume, témoin lumineux de la température la plus basse, tandis que l'autre LED verte (3) atteste de la fonction Ionic de votre lisseur.
- Sélectionnez la température désirée grâce aux sélecteurs de température (2). De manière générale, il est recommandé de choisir une température plus basse pour des cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés, et une température élevée pour des cheveux frisés, épais et/ou difficiles à coiffer. Chaque type de cheveux étant différent, nous vous recommandons d'utiliser la position 1 (LED verte) lors de la première utilisation. Lors des utilisations suivantes, vous pourrez augmenter progressivement le réglage si besoin. Voir le tableau à titre indicatif : la LED correspondant à la température choisie clignote jusqu'à ce que la température soit atteinte, elle reste ensuite allumée pendant tout le temps de l'utilisation.

TEMPERATURES	TYPES DE CHEVEUX	DÉBITS DE VAPEUR
170°C LED verte	Cheveux fragiles: fins, secs, décolorés, sensibilisés et/ou crépus	Haut débit
185°C LED jaune	Cheveux ondulés	Haut débit
185°C LED jaune 200°C LED orange	Cheveux normaux, colorés Cheveux ondulés à bouclés	Haut débit Débit moyen
200°C LED orange 215°C LED rouge 230°C LED rouge	Cheveux épais Cheveux frisés à très frisés	Débit moyen Débit moyen

- UTILISATION AVEC VAPEUR** : enclenchez la fonction vapeur grâce à l'interrupteur (5). En fonction de la nature de vos cheveux, choisissez le débit souhaité. Utilisez aussi le peigne déperlant (7) qui permet de répartir uniformément votre mèche entre les dents du peigne et de démêler vos cheveux en toute facilité. Au préalable, optez pour la hauteur désirée. À la première utilisation, ou si le produit n'a pas été utilisé depuis longtemps, actionnez la fonction vapeur en fermant et en ouvrant l'appareil 7 à 8 fois (actions de pompage).

- UTILISATION SANS VAPEUR**: le lisseur peut aussi parfaitement être utilisé sans vapeur, il suffit pour cela de mettre l'interrupteur sur la position « sans vapeur » ou de l'utiliser avec le réservoir vide.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Veiller à vider le réservoir après chaque utilisation.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques. Ne pas gratter les plaques.
- Utiliser de préférence de l'eau distillée pour remplir le réservoir. À défaut, prendre soin de détartre l'appareil périodiquement.

ENGLISH

Read the safety instructions first.

PRODUCT FEATURES

- On/Off switch – Automatic switch off
- Temperature regulator with LED screen - 5 temperature settings (170- 230°C)
- Green LED – Ionic function
- Water reservoir
- Steam function switch – 3 positions – no steam/normal/high
- Ceramic Titanium coated plates (38 X 85mm)
- Retractable untangling comb – 3 positions – no comb/ medium comb for fine hair and smaller locks of hair/long comb for thick hair and larger locks of hair
- Swivel cord
- Heat-resistant insulated mat

The first time you use the unit, you might notice a little smoke and a particular odour: this is common and will disappear the next time you use the unit.

BEFORE PLUGGING IN THE STRAIGHTENER!

- Remove the water reservoir from the straighteners by pressing the «RELEASE» button located on the top of the straighteners (fig.1).
- Fill the water reservoir with distilled water.
- Check that the reservoir is properly positioned and closed.
- Check that your hands and the outside of the reservoir are dried well. (If you have to fill the reservoir a second time, unplug the unit and replace the reservoir immediately after filling it making sure you don't touch the hot plates).
- Let the unit heat up for at least 2-3 minutes before using the steam function.
- Avoid any contact between the hot surfaces and your face or neck. Make sure you don't direct the steam at your face or neck.

USE

- Plug the BaByliss I pro 230 steam straightener in and press the ON/OFF (1) button. Wait a few minutes until the straightener has heated up. You will also notice that the unit sputters slightly, this sound is normal for a high output ion generator.
- A green LED will light up, an indicator light for the lowest temperature, while the other green LED (3) below indicates your straightener's ionic function.
- Select the desired temperature using the temperature selectors (2). A lower temperature is generally recommended for fine, bleached and/or damaged hair, and a higher temperature for curly, thick and/or difficult to style hair. Since every hair type is unique, we recommend you use position 1 (green LED) the first time you use it. Progressively increase the temperature, if necessary, during the following uses. See picture for reference purposes only: the LED of the selected temperature blinks until the temperature is reached, then it remains lighted during the whole using time.

TEMPERATURES	HAIR TYPES	STEAM OUTPUT
170°C green LED	Fragile hair: fine, dry, bleached, damaged and/or frizzy	High
185°C yellow LED	Wavy hair	High
185°C yellow LED 200°C orange LED	Normal or coloured hair Wavy to loosely curly hair	High Medium
200°C orange LED 215°C red LED 230°C red LED	Thick hair Curly to very curly hair	Medium Medium

- USING WITH STEAM** : switch the steam function on (5). Select the desired output according to your hair type. Also use the untangling comb (7) which will let you spread your hair evenly between the teeth of the comb and to untangle your hair with ease. Select the desired height beforehand. On first use, or if the unit has not been used for a while, start up the steam function by closing and opening the unit 7 to 8 times (a pumping action).

- USING WITHOUT STEAM** : the straightener can also be used without steam, all you need to do is slide the switch into the 'no steam' position or use it with an empty reservoir.

MAINTENANCE

- Unplug the unit and allow to cool completely.
- Make sure you empty the reservoir after every use.
- Clean the plates using a soft, damp cloth, without detergent, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- It is preferable to use distilled water to fill the reservoir. Otherwise, take care to descale the unit from time to time.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Ein-/Ausschalter – Abschaltautomatik
- Temperaturregelung über LED-Anzeige, 5 Stufen (170 - 230°C)
- Grünes LED - Ionic-Funktion
- Wasserreservoir
- Schalter Dampffunktion – 3 Positionen – ohne Dampf/ normale Geschwindigkeit/hohe Geschwindigkeit
- Platten (38 X 85mm) mit Ceramic Titanium beschichtet
- Einziehbarer Entwirkkamm – 3 Positionen – ohne Kamm/ mittlerer Kamm für feines Haar und feinere Strähnen/hoher Kamm für dickeres Haar und breitere Strähnen
- Drehkabel
- Hitzebeständige Isoliermatte

Möglicherweise nehmen Sie beim ersten Gebrauch eine leichte Rauchentwicklung und einen seltsamen Geruch wahr: dies geschieht häufig und wird bereits beim nächsten Gebrauch nicht mehr vorkommen.

BEVOR SIE DEN GLÄTTER AN DEN NETZSTROM ANSCHLIESSEN!

- Zum Entfernen des Wasserbehälters den Knopf unter dem Haarglätter gedrückt halten (Abb. 1).
- Das Reservoir mit destilliertem Wasser füllen.
- Überprüfen, dass der Wasserbehälter korrekt eingesetzt und verschlossen wurde.
- Überprüfen, dass Hände und Außenseite des Wasserbehälters vollständig trocken sind. (Falls Sie den Wasserbehälter nachfüllen möchten, ziehen Sie bitte vorher den Netzstecker und setzen den Wasserbehälter nach dem Auffüllen direkt wieder ein, ohne dabei die heißen Platten zu berühren.)
- Vor dem Einsatz der Dampffunktion muss das Gerät 2-3 Minuten aufheizt werden
- Jeden Kontakt der heißen Oberflächen mit Gesicht oder Hals vermeiden.
- Achten Sie darauf, den Dampf nicht auf das Gesicht oder den Hals zu richten.

GEBRAUCH

- Den Haarglätter i pro 230 steam de BaByliss an den Netzstrom anschließen und den Knopf ON/OFF (1) drücken. Warten Sie einige Minuten, bis der Glätter aufgeheizt ist. Sie werden ebenfalls ein sehr leichtes Knistern des Geräts wahrnehmen, es handelt sich hier um das charakteristische Geräusch des Hochgeschwindigkeitsionengenerators.
- Ein grünes LED-Leucht auf, um die niedrigste Temperatur anzuzeigen, die andere grüne LED-Leuchte (3) zeigt an, dass die Ionic-Funktion Ihres Glätters eingeschaltet ist.
- Stellen Sie mit den Temperaturreglern die gewünschte Temperatur ein (2). Allgemein wird empfohlen, die niedrigste Temperatur für feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar zu wählen, und eine höhere Temperatur für gekräuseltes, dickes und/oder schwer frisierbares Haar. Da jeder Haartyp unterschiedlich reagiert ist es ratsam, bei der ersten Verwendung die Stufe 1 (grüne LED) einzustellen. Später können Sie gegebenenfalls nach und nach die Temperatureinstellung erhöhen. In der Tabelle finden Sie Anhaltspunkte: die der gewählten Temperatur entsprechende LED blinkt, bis die Temperatur erreicht ist und bleibt danach während der gesamten Betriebszeit erleuchtet.

TEMPERATUREN	HAARTYPEN	DAMPFGESCHWINDIGKEIT
170°C grüne LED	Brüchiges Haar: Feines, trockenes, dekoloriertes, beanspruchtes und/oder gekräuseltes Haar	Hohe Geschwindigkeit
185°C gelbe LED	Gewelltes Haar	Hohe Geschwindigkeit
185°C gelbe LED 200°C orangene LED	Normales, koloriertes Haar Gewelltes bis gelocktes Haar	Hohe Geschwindigkeit Mittlere Geschwindigkeit
200°C orangene LED 215°C rote LED 230°C rote LED	Dickes Haar Krauses bis sehr krauses Haar	Mittlere Geschwindigkeit Mittlere Geschwindigkeit

- GEBRAUCH MIT DAMPF** : Schalten Sie die Dampffunktion mit dem entsprechenden Schalter (5) ein. Wähle Sie die Geschwindigkeit je nach Ihrem Haartyp. Verwenden Sie auch den Entwirkkamm (7), der es ermöglicht, die Haarsträhne gleichmäßig zwischen den Zinken zu verteilen und Ihr Haar problemlos zu entwirren. Stellen Sie ihn vorher auf die gewünschte Höhe. Beim ersten Gebrauch oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wurde sollten Sie die Dampffunktion aktivieren, indem Sie das Gerät 7 bis 8 Mal schließen und wieder öffnen (Pumpwirkung).

- GEBRAUCH OHNE DAMPF** : Der Glätter kann auch perfekt ohne Dampf verwendet werden. Dazu einfach den Schalter auf die Position « ohne Dampf » stellen oder das Gerät mit leerem Wasserbehälter verwenden.

PFLEGE

- Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Achten Sie darauf, den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch zu leeren.
- Die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Die Platten nicht abkratzen.
- Füllen Sie den Wasserbehälter vorzugsweise mit destilliertem Wasser. Andernfalls sollte das Gerät regelmäßig entkalkt werden.

NEDERLANDS

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Aan/uit-schakelaar - Automatische stop
- Regelbare temperatuur met LED-scherm: 5 niveaus (170 - 230°C)
- Groene LED – Ionic-functie
- Waterreservoir
- Stoomfunctieschakelaar – 3 standen – zonder stoom/ normaal debiet/hoog debiet
- Platen (38 X 85mm) met Ceramic Titanium bekleding
- Intrekbare ontwarrende kam - 3 standen - zonder kam/ tussenkam voor fijn haar en fijnere haarlokken/hoge kam voor dikker haar en bredere haarlokken
- Draaisnoer
- Hittebestendig isolerend matje

Het is mogelijk dat u een lichte rookontwikkeling en een specifieke geur waarnaemt bij het eerste gebruik: dit komt vaak voor en zal bij het volgende gebruik verdwijnen.

VOORALEER DE ONTKRULTANG AAN TE SLUITEN!

- Het waterreservoir van de ontkrultang nemen en tegelijk de knop indrukken die boven op de tang is gesitueerd (afb.1).
- Het reservoir vullen met gedistilleerd water.
- Nagaan of het reservoir correct is ingezet en afgesloten.
- Nagaan of uw handen en de buitenkant van het reservoir perfect droog zijn.
- (Als u het reservoir een tweede maal moet vullen, koppel het apparaat dan los en breng het reservoir onmiddellijk opnieuw aan na het hebben gevuld en vermijd de hete platen aan te raken).
- Een opwarmingstijd van 2-3 minuten naleven vooraleer de stoomfunctie te gebruiken.
- Elk contact tussen de hete oppervlakken en het gelaat of de hals vermijden.
- Erover waken van de stoom niet naar het gelaat of de hals te richten.

GEBRUIK

- Sluit de ontkrultang i pro 230 steam van BaByliss aan en druk op de ON/OFF-knop (1). Wacht enkele minuten tot de ontkrultang op temperatuur is gekomen. U zult ook een heel licht knisperen van het apparaat vaststellen, het gaat om het kenmerkende geluid van de generator met hoog ionendebiet.
- Een groene LED gaat aan, verklikkerlampje van de laagste temperatuur, de groene LED (3) geeft de Ionic-functie van uw ontkrultang aan.
- Selecteer de gewenste temperatuur dank zij de temperatuurregelaar (2). In het algemeen is het aan te raden een lagere temperatuur te kiezen voor fijn, ontleurd en/of gevoelig gemaakt haar, en een hoge temperatuur voor gekruld, dik en/of moeilijk te kappen haar. Omdat elk haartype anders is, raden we u aan stand 1 (groene LED) te gebruiken bij het eerste gebruik. Bij de volgende gebruiksbeurten kunt u de instelling geleidelijk verhogen indien nodig. Zie de tabel ter indicatie : de met de gekozen temperatuur overeenkomende LED knippert tot de temperatuur wordt bereikt, deze blijft vervolgens aan tijdens de volledige gebruiksduur.

TEMPERATUREN	HAARTYPES	STOOMDEBIETEN
170°C groene LED	Kwetsbaar haar : Fijn, droog, ontleurd, gevoelig geworden en/of kroeshaar	Hoog debiet
185°C gele LED	Golvend haar	Hoog debiet
185°C gele LED 200°C orangene LED	Normaal, gekleurd haar Golvend tot gekroesd haar	Hoog debiet Middelhoog debiet
200°C orangene LED 215°C rode LED 230°C rode LED	Dik haar Krausjes tot echt kroeshaar	Middelhoog debiet Middelhoog debiet

- GEBRUIK MET STOOM** : schakel de stoomfunctie in door middel van de schakelaar (5). Kies in functie van uw haartype het gewenste debiet. Gebruik ook de ontwarokam (7) waarmee u uw haarok gelijkmakig kunt verdelen tussen de tanden van de kam en uw haar heel gemakkelijk kunt ontwarren. Kies vooraf voor de gewenste hoogte. Bij het eerste gebruik of als het product lange tijd niet werd gebruikt, activeer u de stoomfunctie door het apparaat 7 tot 8 maal te sluiten en weer te openen (pompbewegingen).
- GEBRUIK ZONDER STOOM**: de ontkrultang kan ook perfect zonder stoom worden gebruikt, het volstaat hiervoor van de schakelaar in de stand "zonder stoom" te zetten of deze met een leeg reservoir te gebruiken.

ONDERHOUD

- De stekker van het apparaat uittrekken en het volledig laten afkoelen.
- Het reservoir niet vergeten leeg te maken na elk gebruik.
- Reinig de platen met behulp van een vochtige en zachte doek zonder detergent, om de optimale kwaliteit van de platen in stand te houden. Niet krassen op de platen.
- Bij voorkeur gedistilleerd water gebruiken om het reservoir te vullen. Bij gebrek hieraan het apparaat regelmatig ontkalken.

ITALIANO

Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Interruttore acceso/spento – Speginamento automatico
- Temperatura regolabile con schermo LED: 5 livelli (170-230°C)
- LED verde – Funzione Ionic
- Serbatoio d'acqua
- Interruttore Funzione vapore – 3 regolazioni – senza vapore/flusso normale/flusso elevato
- Piastrre (38 X 85mm) con rivestimento Ceramic Titanium
- Pettine districabile retrattile – 3 regolazioni – senza pettine/ pettine intermedio per capelli sottili e ciocche più sottili/ pettine alto per capelli più spessi e ciocche più ampie
- Cavo di alimentazione girevole
- Tappetino isolante termoresistente

Al primo utilizzo, è possibile che dall'apparecchio si sprigioni un po' di fumo e un odore particolare: la cosa avviene di frequente e scompare dall'utilizzo successivo.

PRIMA DI ATTACCARE IL LISCIAIPELLI ALLA CORRENTE!

- Togliere il serbatoio d'acqua dal lisciaicappelli premendo il pulsante posto sulla parte superiore del lisciaicappelli (fig.1).
- Riempire il serbatoio con acqua distillata.
- Controllare che il serbatoio sia chiuso e posizionato correttamente.
- Controllare che le mani all'esterno del serbatoio siano perfettamente asciutte.
- (Se occorre riempire il serbatoio una seconda volta, staccare l'apparecchio dalla corrente e rimettere il serbatoio dopo averlo riempito, evitando di toccare le piastre calde). Rispettare un tempo di riscaldamento di 2-3 minuti prima di utilizzare la funzione vapore. Evitare qualsiasi contatto fra il volto e il collo e le superfici calde dell'apparecchio. Fare attenzione a non dirigere il flusso di vapore verso il volto o il collo.

UTILIZZO

- Attaccare il lisciaicappelli i pro 230 steam di BaByliss alla corrente. Premere il tasto ON/OFF (1). Pazientare alcuni minuti mentre il lisciaicappelli raggiunge la temperatura di utilizzo. Sentirete, nell'apparecchio, anche una specie di piccolo ronzio: si tratta del rumore caratteristico del generatore di flusso elevato di ioni.
- Si accende un LED verde, spia luminosa della temperatura più bassa; il LED verde (3) indica invece che è attivata la funzione Ionic del lisciaicappelli.
- Scegliere la temperatura desiderata grazie ai selettori di temperatura (2). In generale, si consiglia di scegliere una temperatura più bassa per capelli sottili, coloriti e/o sensibili, ed una temperatura alta per capelli ricci, spessi e/o difficili da pettinare. Dato che ogni tipo di capelli è diverso, consigliamo di usare la regolazione 1 (LED verde) in occasione del primo utilizzo. Per gli usi successivi: sarà possibile aumentare progressivamente le regolazioni. Vedere la tabella a titolo indicativo: LED corrispondente alla temperatura scelta lampeggia fino al raggiungimento della temperatura; resta poi acceso per tutta la durata di utilizzo.

TEMPERATURE	TIPDI CAPELLI	FLUSSDI VAPORE
170°C LED verde	Capelli fragili: sottili, secchi, coloriti, sensibili e/o crespi	Flusso elevato
185°C LED giallo	Capelli ondulati	Flusso elevato
185°C LED giallo 200°C LED arancione	Capelli normali, colorati Capelli ondulati a ricci ampi	Flusso elevato Flusso medio
200°C LED arancione 215°C LED rosso 230°C LED rosso	Capelli spessi	Flusso medio
200°C LED arancione 215°C LED rosso 230°C LED rosso	Capelli ricci e molto ricci	Flusso medio

- UTILIZZO CON VAPORE** : attivare la funzione vapore grazie all'interruttore (5). In funzione della natura dei capelli, scegliere il flusso desiderato. Utilizzare anche il pettine districante (7) che permette di ripartire la ciocca in modo uniforme fra i denti del pettine e di districare i capelli stessi con la massima facilità. Scegliere prima il tipo di pettine da utilizzare. Al primo utilizzo, o se il prodotto non è stato utilizzato a lungo, azionare la funzione vapore chiudendo e aprendo l'apparecchio 7-8 volte (azione di pompaggio).
- UTILIZZO SENZA VAPORE** : il lisciaicappelli può anche essere tranquillamente utilizzato senza vapore, basta regolare l'interruttore su « senza vapore » o utilizzarlo con il serbatoio vuoto.

PULIZIA E CURA DELL'APPARECCHIO

- Staccare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Svuotare il serbatoio dopo ogni utilizzo.
- Pulire le piastre con un panno umido e delicato, senza detersivo, in modo da preservare la qualità ottimale delle piastre. Evitare di graffiare le piastre.
- Utilizzare preferibilmente acqua distillata per riempire il serbatoio. In mancanza di acqua distillata, procedere alla disincarostazione periodica dell'apparecchio.

ESPAÑOL

Consulte previamente las consignas de seguridad.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Interruptor encendido/apagado – Apagado automático
- Temperatura regulable con pantalla LED : 5 niveles (170 - 230°C)
- Piloto verde – Función Ionic
- Depósito de agua
- Interruptor Función Vapor – 3 posiciones – sin vapor/caudal normal/caudal elevado
- Placas (38 X 85mm) con revestimiento Ceramic Titanium
- Peine desenredante retráctil – 3 posiciones – sin peine/ peine intermedio para cabello fino y mechones más finos/ peine alto para cabello más grueso y mechones más gruesos
- Cable giratorio
- Alfombrilla aislante termoresistente

La primera vez que lo utilice, es posible que perciba una ligera emanación de humo y un olor particular. Es algo frecuente que desaparecerá tras el primer uso.

ANTES DE ENCHUFAR EL ALISADOR!

- Retire el depósito de agua, pulsando el botón situado en la parte superior del alisador (fig.1).
- Leñe el depósito con agua destilada.
- Verifique que el depósito está correctamente colocado y cerrado.
- Compruebe que sus manos y el exterior del depósito están perfectamente secos.
- (Si debe llenar el depósito por segunda vez, desenchufe el aparato y coloque de nuevo el depósito en su sitio después de llenarlo, evitando tocar las placas calientes). Espere 2-3 minutos a que se caliente el agua antes de utilizar la función vapor. Evite cualquier contacto entre las superficies calientes y el rostro o el cuello. Tenga cuidado de no dirigir el vapor hacia el rostro o el cuello.

UTILIZACIÓN

- Enchufé el alisador i pro 230 steam de BaByliss y pulse el botón ON/OFF (1). Espere unos minutos a que el alisador alcance la temperatura adecuada. También comprobará un ligero chisporroteo. Se trata del ruido característico del generador de iones de alta potencia.
- Se encenderá un piloto verde, que indica que el alisador ha alcanzado la temperatura más baja. El piloto verde (3) señala que está encendida la función Ionic del alisador.
- Seleccione la temperatura deseada gracias a los selectores de temperatura (2). En general, le recomendamos que elija una temperatura más baja para el cabello fino, decolorado o estropeado y una temperatura elevada para el pelo rizado, áspero o difícil de peinar. Cada tipo de cabello es diferente, por lo que le recomendamos que utilice la posición 1 (piloto verde) en la primera utilización. En las utilizations siguientes, puede aumentar progresivamente la temperatura si es necesario. Consulte la tabla a título indicativo: el indicador correspondiente a la temperatura elegida parpadeará hasta que se alcance la temperatura elegida y permanece encendido durante su uso.

TEMPERATURAS	TIPO DE CABELLO	CAUDAL DE VAPORE
170°C LED verde	Cabello frágil: fino, seco, decolorado, frágil y/o encrespado	Caudal alto
185°C LED amarillo	Cabello ondulado	Caudal alto
185°C LED amarillo 200°C LED naranja	Cabello normal, pintado Cabello ondulado o rizado	Caudal alto Caudal medio
200°C LED naranja 215°C LED rojo 230°C LED rojo	Cabello grueso	Caudal medio
200°C LED naranja 215°C LED rojo 230°C LED rojo	Cabello rizado o muy rizado	Caudal medio

- UTILIZACIÓN CON VAPOR** : encienda la función vapor con el interruptor (5). En función de la naturaleza del cabello, elija el caudal deseado. Utilice el peine desenredante (7) que permite distribuir de manera uniforme el mechón entre los dientes del peine y desenredar el cabello con total facilidad. Colóquelo a la altura más adecuada. La primera vez que utilice este producto, o si no lo ha utilizado en mucho tiempo, accione la función vapor encendiendo y apagando el aparato 7 a 8 veces (acción de bombeo).
- UTILIZACIÓN SIN VAPOR** : el alisador también puede utilizarse sin vapor. Para ello, sólo tiene que colocar el interruptor en la posición «sin vapor» o utilizar el alisador con el depósito vacío.

MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente.
- No olvide vaciar el depósito después de cada uso.
- Limpie las placas con ayuda de un trapo húmedo y suave, sin detergente, con el fin de preservar la calidad óptima de las placas. No rasque las placas.
- Es preferible llenar el depósito con agua destilada. En caso contrario, deberá descalcificar el aparato periódicamente.

PORTUGUÊS

Consulte previamente os conselhos de segurança.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Interruptor de alimentação – Extinção automática
- Temperatura regulável com ecrã LED: 5 níveis (170 - 230°C)
- LED verde – Função Ionic
- Depósito de água
- Interruptor da função de vapor – 3 posições – sem vapor/ débito normal/débito elevado
- Placas (38 X 85mm) com revestimento em Ceramic Titanium
- Peite para desembaraçar retráctil – 3 posições – sem pente/pente intermédio para cabelos finos e madeixas mais finas/pente largo para cabelos mais espessos e madeixas mais grossas
- Cordão rotativo
- Tapete isolante termoresistente

Na primeira utilização, é possível que note uma ligeira emanação de fumo e um cheiro específico. Isto é normal e desaparecerá na próxima utilização.

ANTES DE LIGAR O ALISADOR!

- Retire o depósito de água do alisador carregando no botão situado na parte superior do mesmo (fig.1).
- Encha o depósito de água destilada.
- Confirme que o depósito está correctamente instalado e fechado.
- Certifique-se de que as mãos e o exterior do depósito estão perfeitamente secos.
- (Se precisar de encher novamente o depósito, desligue o aparelho e volte a instalar o depósito depois de estar cheio, evitando tocar nas placas quentes).
- Respeite um tempo de aquecimento de 2-3 minutos antes de utilizar a função de vapor. Evite todo o contacto entre as superfícies quentes e a cara ou o pescoço. Não dirija o vapor para a cara ou o pescoço.

UTILIZAÇÃO : I PRO 230 STEAM

- Ligue o alisador i pro 230 steam da BaByliss à rede eléctrica e carregue no botão ON/OFF (1). Espere alguns minutos que o alisador aqueça. Constatará também uma leve crepitação do aparelho, que se deve ao ruído característico do gerador de íões de débito elevado.
- O LED verde (3) indica a função Ionic do alisador.
- Selecione a temperatura desejada com os selectores de temperatura (2). De um modo geral, recomenda-se escolher uma temperatura mais baixa para cabelos finos, oxigenados e/ou estragados, e uma temperatura alta para cabelos frisados, espessos e/ou difíceis de pentear. Porque cada tipo de cabelo é diferente, recomenda-se a posição 1 (LED verde) na primeira utilização. Depois disso, poderá aumentar gradualmente a regulação, se necessário. Consulte a tabela a título indicativo: o LED correspondente à temperatura seleccionada fica intermitente até o aparelho atingir a temperatura desejada e depois mantém a luz fixa durante toda a utilização.

TEMPERATURA	TIPO DE CABELLO	DÉBITO DE VAPORE
170°C LED verde	Cabelos frágeis: finos, secos, oxigenados, estragados e/ou frisados	Débito elevado
185°C gult LED	Cabelos ondulados	Débito elevado
185°C gult LED 200°C orange LED	Cabelos normais, pintados	Débito alto
200°C LED laranja 215°C redt LED 230°C redt LED	Cabelos ondulados com caracóis	Débito médio
200°C LED laranja 215°C LED encarnado 230°C LED encarnado	Cabelos espessos	Débito médio
200°C LED laranja 215°C LED encarnado 230°C LED encarnado	Cabelos frisados a muito frisados	Débito médio

- UTILIZAÇÃO COM VAPOR** : accione a função de vapor graças ao interruptor (5). Escolha o débito desejado em função do tipo de cabelo. Utilize o pente para desembaraçar (7) a fim de repartir uniformemente a madeixa entre os dentes do pente e desembaraçar facilmente os cabelos. Opte previamente pelo débito desejado. Na primeira utilização, ou se o produto não for utilizado durante um período prolongado, accione a função de vapor fechando e abrindo o aparelho 7 a 8 vezes (acção de bombagem).
- UTILIZAÇÃO SEM VAPOR** : o alisador também pode ser utilizado sem vapor, bastando, para o efeito, colocar o interruptor na posição «sem vapor» ou utilizá-lo com o depósito vazio.

MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente.
- Esvazie o depósito após cada utilização.
- Limpe as placas com um pano húmido e suave, sem detergente, a fim de preservar a qualidade das placas. Não as esfregue.
- Utilize de preferência água destilada para encher o depósito. Na sua falta, proceda periodicamente à descalcificação do aparelho.

DANSK</

